

126719 X

DISCHARGE
RESERVE AND RECOMMENDATION
FOR CIVIL EMPLOYMENT
COMBATANTS AND NON-COMBATANTS
(ENROLLED)

बेनामनी

इस सर्टिफिकेट को सख्त तौर पर संभाल कर रखा जाए। यदि यह
जाए तो रिकार्ड्स के इंवाज काफ़िअर को इसकी तुरन्त सूचना
जखरी है। इस सर्टिफिकेट की नकल नहीं मिल सकती, पर
रिकार्ड्स के इंवाज काफ़िअर चाहें तो इसका जगह आई. ए.
वाई. 1964 दे सकते हैं। इसलिये जब यह सर्टिफिकेट
जाए तो इसकी सूचना तुरन्त रिकार्ड्स के काफ़िअर इंवाज
भेजी जाए। यह सूचना डिस्ट्रिक्ट क्वार्टर्स, अतसं क्वार्टर
रिजिस्ट्रार के सेक्रेटरी द्वारा भेजी जाए।

WARNING

Great care must be taken of this certificate. If it is
lost, the Officer in Charge of Records must be informed immediately.
No duplicate can be supplied by I.A.F.Y. 1961-A
will be issued at the discretion of Officer in Charge of Records who
must be informed of the cause of loss immediately or
District

4
6

KI

STR/3848
(2)

क्रम संख्या
CANTEN CARD ISSUED BY
P. S. A. CANTEN STATION
(फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट)

CERTIFICATE OF SERVICE

(E) नम्बर
नाम
यूनिट
पिता का नाम
जाति
गांव
तहसील
तारखर
जिला



भरती होने की तारीख
*रिजर्व में भेजे जाने की तारीख

जब रिजर्विस्ट को वेंबारा हाजिर सेवा में बुलाया जाय तो उसका
ब्योरा पृष्ठ 24 पर दर्ज किया जाय

(फॉर्म)

MAH-08/
(3)

008374
DPT of F.M.
From page 1

al No... 8069

CERTIFICATE OF SERVICE

No. 6289234-L Rank NAIK
Name SAMPAT GUJAR
Unit Corps of Signals
Father's Name RAMEHARAN
Class Hindu Sub Class Maratha
Village BHONDA P. O. SATARA
Tehsil WADE SATARA Thana SATARA
Tel. Office do Rly. Sta SATARA
District SATARA State Maharashtra
Date of enrolment 29. 11. 62

Date of transfer to the Reserve NA

Details of a reservist when recalled to colour service
be recorded on page 25

(4)

डिस्चार्ज की तारीख

नान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी

(देखो रूल 211, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट II)

(2) इस फार्म को भरते समय जवान का हुलिया

†जन्म की तारीख/भरती होते समय आयु (शकल देख कर)

(शब्दों तथा अंकों में)

पहचान के निशान

(3) क्या यह जवान अफीम खाता है ?

†यह तारीख वही चाहिये जो भरती के फार्म पर लिखी हुई है।

(5) 30 Sep 44 (AN)

Date of discharge

Non-qualifying Service

(See Rule 211, Pension Regulations, Pt.II)

2. Description at the time of completion of this form:

†Date of birth/apparent age of enrolment

(Both in words & figures) 29 Nov 44.
Twenty Nov forty four

Distinctive marks. Male - on inner 2nd
Rt collar bone.

3. Whether the individual is an opium addict.

†This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form.

Rs. 2000/- paid on
 A/c D's (6) Marriage on
 03/1/96

(4) रिजर्व में भेजा गया, तारीख

● किसके हुक्म से डिसचार्ज किया गया

● नौकरी से हटाए जाने की तारीख

हटाए जाने का कारण

ग्रामीं रूल 13-ए. ए. की धारिणी में सद/सेवकान के

अनुसार ।

पलटन में और

रिजर्व में नौकरी करने के बाद ।

(इस समय में नान-बवालिफाइंग) (न गिनी जाने वाली)

(नौकरी भी शामिल की जाए)

● जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो ।

STP/3848

CANTEN CARD ISSUED BY
 P. S. A. CANTEN EXTN.
 CANTEN, SATARA.

MANAGER

Col J. G. KARANDE

(Rid.)

(7)

4. † Transferred to the Reserve on

‡ Discharged by order of ... Oie Sgnals

Records Salaria for ... ma

† Dismissed ... Transfer to Reserve

In consequence of ... Under Army

Rules 13(3) (ii) (1)

Under item / Section of the table annexed to

Army Rule 13-A.A. after serving

years ... 15 Jan 306 day

Colours and years months

..... days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included)

† Strike out item not applicable.



(8)

- (5) (क) सेवा विपुक्त के समय चिकित्सा श्रेणी.....
●(ख) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य / अयोग्य है ?.....
(6) †दोबारा डाक्टरों के बोर्ड करने का नतीजा—बेकार श्रेणी की
हालत पहले से अच्छी / बुरी है.....
(7) सेना विनियम 1962 के पैरा 171 के अनुसार चाल-चलन
.....

●यदि सैनिक का कोई श्रेणी इस तरह बेकार हुआ हो कि
उससे उसके असैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता
हो, तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक
चिप्पी लगा दो। इस चिप्पी पर ये बातें लिख दो :—

- (क) फौजी अस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।
(ख) बेकार श्रेणी में जो मामूली खराबी हुई है उसका ब्योरा
और
(ग) यह लिखा जाए कि बेकार श्रेणी में इस मामूली नुबस के
कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई
असर पड़ने की सम्भावना नहीं है।

†बेकार श्रेणी का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह
बात न लिखी जाए।

(9)

5. (i) Medical Category at the time of release.....
.....
(ii) †Whether fit/unfit for civil employment.....
.....
6. †Findings of re-survey Medical Board regarding
aggravation/decrease in disability.....
.....

7. Character as assessed vide Para 171 of Regs for the
Army—1962.....

EXEMPLARY
†In a case where the disability is such as will not affect
the efficient performance of duties in civil life, a slip with
the stamp of the Military Hospital and the Medical
Officer's signature containing details of minor disability
and stating that the disability is not likely to affect the
performance of normal duties in civil life, will be passed
in the space provided for the purpose under this item.

†Percentage of disability will not be entered.

2-207 GIFS/Army/69.

(8) (क) तमगे, चक्र या प्रशंसा

.....
.....
.....

(ख) सैनिक सेवायें, लड़ाई के मैदानों के नाम और तारीख सहित

.....
.....
.....
.....
.....
.....

(ग) घाव (बेकार अंग का न्योरा)

.....

8. (a) Medals, decorations or mentions in despatches.

Raksha medal. Saman Sera &
1965 - Nava varsha Digha Sera mi
Sangram medal. D. Str. U. Aniveshy
Medal.

(b) War Services, showing theatres of operations with dates.

1965 of riddle.

(c) Wounds (Details of disability).....

NY



(12)

(9) इस व्यक्ति ने लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण-पत्र) प्राप्त किए हैं:—

(क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण पत्र (रोमन उर्दू / हिन्दी)

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण पत्र (अंग्रेजी)

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण पत्र (असीनिक)

पढ़ने और / या लिखने की योजना:—

(अ) अंग्रेजी

(ब) हिन्दी

(स) कोई और भाषा

(ह) कोई और योग्यता जैसे गणित

(ख) भरती होने से पहिले क्या काम करता था

(13)

9. CERTIFICATES :—

(a) Highest military educational certificate (R.U./ Hindi).....

Highest military educational certificate (Eng.).....

Highest education (Civil).....

Degree of proficiency in reading and/or writing

(i) English.....

(ii) Hindi.....

(iii) Any other language.....

(iv) Any other qualification such as Mathematics

(b) Employment before enlistment.....



JWA

NIL

SH

Normal

Good

Marathi

Map Reading a JWA

Students

(14)

- (ग) *घनिक दस्तकारी/दरजा/योग्यता/नियुक्तियां
- ① Bus Driver
- ② Truck Driver
- ③ Ambulance Driver
- ④ Fire brigade van Driver
- (घ) एम० टी० की योग्यता

- (10) कितने दिन नौकरी की / खास प्रंचुटी कितनी दी गई
‡रूपये
- (11) जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे यह समझ लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जी देनी हो तो वह आफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स ‡ या

*दरजा शब्दों में लिखो, जैसे दरजा एक, दरजा दो, दरजा तीन या दरजा चार आदि, जो भी लिखना हो।

‡शब्दों में लिखें।

‡यहां ट्रेनिंग सेंटर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लिखो।

(15)

(c) *Army trade / class/qualification/ appointments

DVR MT class One

(d) M. T. qualifications One

10. Amount of service/special gratuity paid †Rs. NR

11. The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to the Officer i/c Records ‡ or to the

The class will be indicated in words e. g. "class one", "Class two" "class three" or "class four" as the case may be.

†To be shown in words.

‡Enter training center, depot, unit, etc. and station.

(16)

डिप्टी कमिश्नर/कलेक्टर†
को भेजें। नौकरी ढूँढने में सहायता प्राप्त करने के लिए वह
अपनी अर्जी सब-रिजनल एम्प्लायमेंट एक्सचेंज†
को भेजें। सबसे पास वाला
डी० एस० एस० एंड ए० बी०† में है।
(12) ऊपर पैरा 11 में लिखी बात मुझे पूरी तरह समझा दी गई है।

तारीख सैनिक के हस्ताक्षर
..... हस्ताक्षर और श्रीहवा
स्थान कमांडिंग
तारीख

नोट :—जब तक खानों की सब खाली जगहें न भर दी जायें, इस
पृष्ठ पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जायें। हस्ताक्षर हो
जाने पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म से काम लेने
के बारे में सब बातें समझता है, और जो कुछ इन खाली
जगहों में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है,

†स्थान का नाम लिखो।

(17)

Dy. Commissioner/Collector*..... SATARA
Application for assistance in finding employment
should be made to Sub-Regional Employment Ex-
change at*..... SATARA His nearest
D S S. & A. B. is at*..... SATARA

12. The contents of para 11 above have been fully
explained to me.

Date 25 July 18
Signature of Soldier
Station Sabarpara
Signature and Rank
Date 25 Jul 18
Commanding

Note—The signature of the soldier will not be affixed to
this page until all entries are completed and will
then be regarded as a certificate that he under-
stands the use of the form and accepts the
correctness of the entries therein.

Enter station.

3-207 GIFS/Army/69.

(18)

दोबारा भरती होने के बारे में पूरी बातें

- (1) नं० ओहदा
- नाम
- यूनिट
- फौजी व्यवसाय/ दरजा/योग्यता
-
-
- (2) दोबारा भरती होने की तारीख
- (3) नौकरी से हटाए जाने की तारीख
- (4) हटाए जाने का कारण
-
-

(19)

PARTICULARS OF RE-ENROLMENT

1. No.....Rank
- Name
- Unit.....
- Army Trade/Class/Qualifications.....
-
-
-
2. Date of re-enrolment.....
3. Date of discharge.....
4. Cause of discharge.....
-
-
-

- (5) (क) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी.....
.....
(ख) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य/आयोग्य है.....
.....
(6) दोबारा डाक्टरी बोर्ड का नतीजा, बेकार अंग की हालत पहले
से अच्छी/बुरी है.....
.....
(7) चाल चलन.....
(8) उच्चतम योग्यता (सैनिक).....
(9) कितने दिन नौकरी की/खास ग्रेचुटी कितनी दी गई.....
.....*रूपये.....
.....

*शब्दों में लिखें।

5. (i) Medical Category at the time of release.....
.....
(ii) Whether fit/unfit for Civil employment.....
.....
.....
6. Finding of Resurvey Medical Board regarding
aggravation / decrease in disability.....
.....
.....
7. Character.....
.....
8. Highest Qualifications (Military).....
.....
9. Amount of Service/Special gratuity Paid †Rs.....
.....
.....

† To be shown in words

(22)

(10) कोई और खास बात

तारीख

(सिपाही के हस्ताक्षर)

स्थान

(रिकार्ड्स के आफिसर इंचार्ज
के हस्ताक्षर)

तारीख

(23)

10. Any other Remarks.....

Date.....

Signature of Soldier

Station.....

(Signature and Rank of
Officer-in-Charge Records

Date.....

Tele (Civ) : 07612997915
Tele (Mil) : 460003-5221
Toll Free : 18002337446
E-Mail : marshal@nic.in

REGD BY POST

The Record Signals
PIN-908770
c/o 56 APO

P/6289234/R&F/Lib/NER

29 Nov 2024

Ex Nk Sampat Gujar
Vill : Bhondwade
PO : Gajwadi
Teh : Satara
Dist : Satara (MH)
Mob : 9763611876

PIN - 415001

FAMILY DETAILS: FWD OF

1. Reference to Zilla Sainik Welfare Office, Satara letter No 1430/Family Details/ZSWO-6/3622 dated 04 Oct 2024.
2. As per records held with this office, family details in respect of No 6289234L Ex Nk Sampat Gujar are as under:-

| Ser No | Name | Relation | Date of Birth /Age | Auth Pt II order |
|---------------------------------------|---------|----------|--------------------|---|
| (a) | Kamla | Wife | 17 Apr 1952 | 12 IDSR Part II order No 0179/0018/1969 |
| DATE OF MARRIAGE – 17 Apr 1969 | | | | |
| (b) | Santosh | Son | 23 Dec 1974 | 317 SR Part II order No 0350/0013/1975 |

3. For your information please.

Lt Col
Senior Record Officer
for OIC Records

Copy to:-

Government of Maharashtra
Zilla Sainik Welfare Office
Satara, Powai Naka-415001
Email : zsws_satara@maharashtra.gov.in

- For information with reference to your letter under reference please.